

Bezoek van de knokploeg

Jennifer Egan

Bezoek van de knokploeg

Vertaald door Ton Heuvelmans



Uitgeverij De Arbeiderspers
Amsterdam · Antwerpen



Copyright © 2010 Jennifer Egan
Copyright Nederlandse vertaling © 2011 Ton Heuvelmans /
b v Uitgeverij De Arbeiderspers, Amsterdam
Oorspronkelijke titel: *A Visit from the Goon Squad*
Oorspronkelijke uitgave: Knopf, New York

Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt, door middel van druk, fotokopie, microfilm of op welke andere wijze ook, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van b v Uitgeverij De Arbeiderspers, Herengracht 370-372, 1016 CH Amsterdam. *No part of this book may be reproduced in any form, by print, photoprint, microfilm or any other means, without written permission from b v Uitgeverij De Arbeiderspers, Herengracht 370-372, 1016 CH Amsterdam.*

Omslag: Nico Richter/Knopf Books

ISBN 978 90 295 7853 0 / NUR 302

www.arbeiderspers.nl

‘De dichter beweert dat je heel even weer bent zoals je vroeger bent geweest als je een huis, een tuin in gaat waar je als kind hebt geleefd. Dat zijn ongewisse bedevaarten, die evenzeer op een ontgoocheling kunnen uitlopen als op een bekroning. Je doet er beter aan de vaste plekken behorend bij verschillende tijdvakken in jezelf op te zoeken.’

Marcel Proust, *Op zoek naar de verloren tijd* uit: *De kant van Guermantes*

‘Het onbekende in het leven van de mensen is zoals in de natuur, waar het met iedere wetenschappelijke ontdekking wordt teruggedrongen maar niet opgeheven.’

Marcel Proust, *Op zoek naar de verloren tijd* uit: *De gevangene*

Vertaling Therèse Cornips

A

